

GC Fuji PLUS®

RADIOOPAQUE REINFORCED GLASS IONOMER LUTING CEMENT

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Cementation of metal-based inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of resin inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of all ceramic inlays
- Cementation of high strength (zirconia based) all ceramic crowns and bridges
- Manufacturing of metal, ceramic and zircon posts

CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid ratio (g/g)	2.0/ 1.0
Mixing time (sec.)	20"
Working Time (23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Finishing Time (37°C/99°F, after seating the restoration) (min., sec.)	4'30"

1) TOOTH PREPARATION

- Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.
- Clean the prepared tooth with pumice and water.

Note:
Use GC Fuji PLUS CONDITIONER on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.
- Rinse thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared cavity should remain moist.
- RESTORATION PREPARATION**

Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturer's instructions.
- POWDER AND LIQUID DISPENSING**

a) The standard powder to liquid ratio is 2.0 g / 1.0 g. (1 level large scoop of powder to 3 drops of liquid, or 1 level small scoop of powder to 1 drop of liquid)

b) For accurate dispensing of powder, lightly tap the bottle against the hand. Do not shake or invert.

c) Close bottles immediately after use.
- MIXING**

Dispense powder and liquid onto the pad. Using the plastic spatula, add all the powder to the liquid. Mix rapidly for 20 seconds.

Note:
When mixing larger amounts, divide the powder into 2 equal parts. Mix the first portion with all of the liquid for 15 seconds. Incorporate the remaining portion and mix the whole thoroughly for 15-25 seconds (total 30-40 seconds).
- CEMENTATION**

a) Coat the internal surface of the restoration with sufficient cement and seat immediately. The working time is 2 minutes 30 seconds from start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperature will shorten working time.

Note:
For more complex procedures requiring longer working time, it is recommended to mix powder and liquid on a cold mixing slab or use GC Fuji PLUS EWT.

b) Maintain moderate pressure.

c) Start removing excess cement when the excess cement feels rubbery.

d) Finishing can be started 4 minutes 30 seconds after seating the restoration.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C (39.2-77.0°F)).

SHADES

Yellow, A3 (Vita® shade), Translucent Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGES

- 1-1 package: 15 g powder, 8 g (7 mL) liquid, GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6.5 mL), a double-ended powder scoop, a plastic spatula, mixing pad (#23)
- Powder 15 g with scoop
- Liquid 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6.5 mL)

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water. To avoid contact, a rubber dam or COCOA BUTTER can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- DO NOT mix powder or liquid with components of other glass ionomer cements.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contains 2% Ferric Chloride. It is not recommended to use GC Fuji PLUS CONDITIONER in combination with products containing Epinephrine as this may stain oral tissue.
- Do not use GC Fuji PLUS in combination with eugenol containing materials as eugenol may hinder GC Fuji PLUS from setting or bonding properly.
- This product is not indicated for filling or core build-up.
 - Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at: <http://www.gouropce.com> or <http://www.gamceria.com>

CLEANING AND DISINFECTING: MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

Undesired effects- Reporting:

If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en, as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental. In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 11/2020

Prior to use, carefully read the instructions for use.



GC Fuji PLUS®

RÖNTGENSICHTBARER VERSTÄRKTER GLAS IONOMER-BEFESTIGUNGSZEMENT

Nur zur Anwendung durch Fachpersonal für die genannten Indikationen.

INDIKATIONEN

- Befestigung von metallbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von keramikstoffbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von volkermamischen Inlays
- Befestigung von hochfesten (Zirkonoxid-basierten) volkermamischen Kronen und Brücken
- Befestigung von Metall-, Keramik- und Faserstiften

KONTRAINDIKATIONEN

- Pulpaabdeckung
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Glasionomer-Zementen, Methacrylat-Monomer oder Methacrylat-Polymer.

VERARBEITUNG

Pulver-/Flüssigkeitsverhältnis (g/g)	2,0 / 1,0
Armschzeit (Sek.)	20"
Verarbeitungszeit (bei 23°C/73°F) (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens (37°C/99°F, nach Einsetzen der Restauration) (Min., Sek.)	4'30"

1) PRÄPARATION

- Die Zähne wie gewohnt präparieren. Zum Abdecken der Pulpa Kalziumhydroxid verwenden.
- Den fertig präparierten Zahn gründlich mit Wasser und Birns reinigen.

Anm.:
Durch Anwendung von GC Fuji PLUS CONDITIONER (20 sek.) wird eine optimale Adhäsion erzielt.
- Gründlich mit Wasser spülen und mit einem Tupfer oder ölfreier Druckluft von überschüssigem Wasser befreien, dabei aber einen leichten Feuchtigkeitsefilm erhalten. – die Restauration sollte glänzend – feucht – erscheinen.
- VORBEREITUNG DER RESTAURATION**

Die Restauration gem. den Anweisungen des Herstellers vorbereiten und behandeln.
- PULVER- UND FLÜSSIGKEITSDOSIERUNG**

a) Das Standardverhältnis von Pulver / Flüssigkeit beträgt 2,0 g / 1,0 g (1 gestrichener großer Meßlöffel Pulver auf 3 Tropfen Flüssigkeit) oder 1 gestrichener kleiner Meßlöffel Pulver auf 1 Tropfen Flüssigkeit)
- b) Mit der Hand leicht gegen die Flasche tippen, um das Pulver genau zu dosieren. Nicht schütteln oder umdrehen.
- c) Die Flasche mit der Flüssigkeit senkrecht halten und sie leicht drücken.
- d) Flasche sofort nach Gebrauch schließen.
- ANMISCHEN**

Das Pulver und die Flüssigkeit auf den Armschblock geben. Die gesamte Pulvermenge mit einem Plastikspatel in die Flüssigkeit mischen. Mit schnellen Bewegungen 20 Sekunden vermischen.

Anm.:
Zum Anmischen größerer Produktmengen das Pulver in zwei gleiche Portionen teilen. Die erste Portion mit der ganzen Flüssigkeit 15 Sekunden anmischen, dann die zweite Portion mit der ganzen Flüssigkeit 15 Sekunden lang gründlich durchmischen (insgesamt 30-40 Sekunden).
- ZEMENTIEREN**

a) Die innere Oberfläche der Restauration mit ausreichend Zement bedecken und sofort einsetzen.

Die Verarbeitungszeit beträgt ab Beginn des Anmischens bei 23°C zwei Minuten und 30 Sekunden; höhere Temperaturen verringern die Verarbeitungszeit.

Anm.:
Um eine verlängerte Verarbeitungszeit zu erzielen, wird das Mischen von Pulver und Flüssigkeit auf einer gekühlten Anmischplatte empfohlen oder der Einsatz von GC Fuji PLUS EWT Pulver.

b) Leichten Druck auf die Restauration ausüben.

c) Überschüssiges Material mit einem Scaler entfernen sobald das Material gummiartige Konsistenz aufweist.

d) Mit dem Finger kann nach vier Minuten 30 Sek. begonnen werden.

AUFBEWAHRUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: An einem kühlen und dunklen Ort lagern (4-25°C).

FARBTON

Gelb, A3 (nach dem Vita®-Farbring), Transluzent Vita® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.

PACKUNGEN

- 1-1 Packung: 15 g Pulver, 8 g (7 mL) Flüssigkeit, GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), doppelseitiger Pulvermeßlöffel, Plastikspatel, Armschblock (#23)
- Pulver 15 g mit Löffel
- Flüssigkeit 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

VORSICHT

- Bei Haut- oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Saunewalroller oder Schwamm entfernen und mit Wasser ausspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- Pulver oder Flüssigkeit NICHT mit anderen Glas Ionomer-Komponenten mischen.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER enthält 2% Eisenchlorid.

Es ist nicht empfehlenswert, im Zusammenhang mit Produkten die Epinephrine enthalten, GC Fuji PLUS CONDITIONER zu verwenden. Da bekannt ist, daß diese mit dem in GC Fuji PLUS CONDITIONER enthalten Eisen reagieren und Gewebelecken im Mund hervorufen können.
- GC Fuji PLUS nicht in Verbindung mit eugenolhaltigen Materialien verwenden, da Eugenol das korrekte Aushärten von GC Fuji PLUS behindern kann.
- Dieses Produkt ist nicht als Füllungs- oder Stumpflaufbaumaterial geeignet.
- Es sollte stets Persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille getragen werden.
- In selteneren Fällen kann es zu einer Sensibilisierung kommen. Bei Auftreten einer solchen die Benutzung abbrechen und einen Mediziner aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind: <http://www.gouropce.com>

In Amerika gilt folgender Link: <http://www.gamceria.com>

Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFEKTION:

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen. **NIMMALS TAUCHDESINFIZIEREN.** Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Unerwünschte Wirkungsberichte: Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erfeldt wurden, einschließlicr derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, melden Sie diese bitte direkt über das entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en sowie zu unserer internen Meldestelle: vigilance@gc.dental Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 11/2020

GC Fuji PLUS®

CIMENT VERRE-IONOMÈRE RENFORCÉ RADIOOPAQUE POUR SCHELEMENT

A utiliser par un professionnel de l'Art Dentaire selon les recommandations d'utilisation.

INDICATIONS

- Scellement d'inlays, onlays, couronnes, bridges à base métallique
- Scellement d'inlays, onlays, couronnes et ponts en résina
- Scellement de tous inlays céramique
- Scellement puisant des couronnes et bridges tout céramique (à base de zircono)
- Assèlement de ponts et toutes les fibre de verre, céramique et métallique

CONTRE INDICATIONS

- Coffrage pulpaire.
- Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au verre ionomère, au monomère méthacrylate ou au polymère méthacrylate.

MODE D'EMPLOI

Ratio Pouvre / Liquide (g/g)	2,0 / 1,0
Temps de mélange (sec.)	20"
Temps de mélange (à 23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Finition après (37°C/99°F, après la prise de la restauration) (min., sec.)	4'30"

1) PRÉPARATION DE LA DENT

- Préparer la dent de façon habituelle. Pour le coffrage pulpaire, utiliser de l'hydroxyde de calcium.
- Nettoyer les dents préparées avec de l'eau et de la ponce.

Note:
Si vous souhaltez, la dent préparée peut être traitée avec le conditioneur GC Fuji PLUS CONDITIONER 20 secondes pour une adhésion optimale.
- Rincer soigneusement à l'eau. Sécher doucement avec une bouteille de coton ou d'absorption saturée à air. NE PAS DESHYDRATER. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque la surface de la préparation apparait humide (brillante).
- PRÉPARATION DE LA RESTAURATION**

Assurez-vous que la restauration est prétraitee et manipulée selon les instructions du fabricant.
- DOSAGE DE LA POUVRE ET DU LIQUIDE**

a) Le ratio standard Pouvre/Liquide est de 2,0 g / 1,0 g (1 grande cuillère de poudre et 3 gouttes de liquide ou 1 petite cuillère de poudre et 1 goutte de liquide)

b) Pour un dosage plus précis tapotez doucement le flacon de poudre contre la main.

c) Agitez le flacon et utilisez le produit par petites quantités.

d) Fermez les flacons aussitôt après leur utilisation.
- MÉLANGE**

Mettez la poudre et le liquide sur le bloc de mélange.

Avec une spatule en plastique, mélanger rapidement la poudre et le liquide pendant 20"

Note:
Lorsque vous mélangez des quantités plus importantes, diviser la poudre en deux parties égales. Mélanger la première partie avec tous le liquide pendant 15 secondes. Incorporer la seconde partie et mélanger l'ensemble minusculement pendant 15-25 secondes (totale 30-40 secondes).
- SCHELEMENT**

a) Enduire la surface interne de la restauration avec suffisamment de ciment et la mettre en place immédiatement. Le temps de travail est de 2 minutes 30 secondes à partir du début du mélange à 23°C (73°F). Des températures plus élevées raccourcissent le temps de travail. La réfrigération de la carouche est recommandée pour allonger le temps de travail.

- CEMENTATION**

a) Enduire la surface interne de la restauration avec suffisamment de ciment et la mettre en place immédiatement. Le temps de travail est de 2 minutes 30 secondes à partir du début du mélange à 23°C (73°F). Des températures plus élevées raccourcissent le temps de travail. La réfrigération de la carouche est recommandée pour allonger le temps de travail.

Note:
Pour des structures plus complexes nécessitant un temps de travail plus long, il est recommandé de mélanger la poudre et le liquide sur une plaque de mélange et de l'appliquer / ou utiliser GC Fuji PLUS EWT.
- Maintenir une pression modérée.
- Commencer à retirer les excès de ciment lorsque l'us semblent caoutchouteux.
- La finition peut débuter 4'30" après la prise de la restauration.

STOCKAGE

Pour des performances optimales, stocker les matériaux dans un endroit frais et sombre (4 à 25°C) (39,2-77,0°F).

TEINTES

Jaune, A3 (selon le teintoir Vita®), Translucide Vita® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Allemagne.

CONDITIONNEMENT

- Coffret 1-1: 15 g de poudre - 8 g de liquide (7 mL) - GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), une cuillère doseuse double, une spatule en plastique, un bloc à spatuler (#23)
- Poudre 15 g avec cuillère doseuse
- Liquide 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec les tissus oraux ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton enduit d'alcool. Rincer à l'eau. Pour éviter tout contact, une digue en caoutchouc étou du beurne de cacao peuvent être utilisés pour isoler le champ opératoire des tissus.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Ne pas mélanger la poudre et le liquide avec tout autre composé CVI.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contient 2% de chlorure ferrique. Il est recommandé de ne pas utiliser GC Fuji PLUS CONDITIONER en combinaison avec des produits contenant de l'Epinephrine au, en combinaison avec les reconstitutions de moignon.
- Ne pas utiliser GC Fuji PLUS en combinaison avec des matériaux contenant de l'Eugenol car l'eugenol peut être responsable d'une prise et adhésion insuffisantes.
- Ce produit n'est pas indiqué pour les obturations ou les reconstitutions de moignon.
- Un équipement de protection individuelle (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions allergiques chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur: <http://www.gouropce.com> ou pour l'Amérique: <http://www.gamceria.com> Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTION:

Systèmes de distribution multi-usage: pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecte le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.

NE PAS IMMÉRGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d'effets indésirables : Si vous avez connaissance d'effets indésirables , de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant : https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne : vigilance@gc.dental. Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 11/2020

GC Fuji PLUS®

CEMENTO VETRO-IONOMERO RINFORZATO RADIO-OPACO PER FISSAGGIO

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrico nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Cementazione di inlay, onlay, corona e ponti in metallo
- Cementazione di inlays, onlays, corone e ponti in resina
- Cementazione di tutti inlay in ceramica integrale
- Cementazione di corone e ponti in ceramica integrale (a base di zirconio) ad elevata resistenza
- Cementazione di perni in metallo, ceramica e fibra

CONTRAINDICAZIONI

- Incapucciamento pulpare.
- Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a cementi vetroionomerici, a monomeri metacrilatici o a polimeri metacrilati.

ISTRUZIONI PER L'USO

Rapporto polvere / liquido (g/g)	2,0 / 1,0
Tempo di miscelazione (sec.)	20"
Tempo di lavorazione (a 23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Inizio della fase di rifinitura (37°C/99°F, dopo il posizionamento della ricostruzione) (min., sec.)	4'30"

1) PREPARAZIONE DEL DENTE

- Preparare il dente nel modo consueto. Per l'incappucciamento pulpare usare idrossido di calcio.
- Pulire il dente preparato con pomice e acqua.

Note:
Per ottenere un'adesione ottimale, applicare per 20 secondi GC Fuji PLUS CONDITIONER sulla superficie del dente preparato.
- Sciacquare abbondantemente con acqua. Eliminare l'umidità in eccesso asciugando con del cotone o con un leggero getto d'aria priva di olio. NON ESSICCARRE. Le superfici preparate dovrebbero essere umide (aspetto lucido).
- PREPARAZIONE DELLA RESTAURAZIONE**

Assicurarsi che la restaurazione è pretrattata e manipolata secondo le istruzioni del produttore.
- DISTRIBUZIONE DELLA POLVERE E DEL LIQUIDO**

a) Il rapporto standard tra polvere e liquido è 2,0 g / 1,0 g. (1 misurino grosso raso di polvere per 3 gocce di liquido oppure 1 misurino piccolo raso di polvere per 1 goccia di liquido)

b) Per distribuire accuratamente la polvere, dare dei leggeri colpi con la mano sul flacone. Non agitare o capovolgere.

c) Tenere il flacone del liquido in posizione verticale e premere delicatamente.
- Chiedere i flaconi immediatamente dopo l'uso.
- MISCELAZIONE**

Disporre la polvere e il liquido sulla tavoletta. Usando la spatola di plastica, agghiungere tutta la polvere al liquido e miscelare velocemente per 20 secondi.

Note:
Quando si miscelano grosse quantità di prodotto, dividere la polvere in due parti uguali. Miscelare la prima porzione con tutto il liquido per 15 secondi. Incorporare la porzione rimanente e miscelare accuratamente per 15-25 secondi (totale 30-40 secondi).
- CEMENTAZIONE**

a) Rivestire la superficie interna della ricostruzione con una quantità di cemento sufficiente e posizionare il prodotto immediatamente. Il tempo di lavoro è di 2 minuti e 30 secondi a partire dall'inizio della miscelazione a 23°C (73°F). Aumentando la temperatura, il tempo di lavoro diminuisce. Si raccomanda di tenere refrigerata la cartuccia per aumentare il tempo di lavorazione.

Note:
Per protesi molto estese che richiedono un tempo di lavoro più lungo si consiglia di miscelare polvere e liquido su di una piastra fredda o utilizzare GC Fuji PLUS EWT.

- Mantenere una pressione moderata.
- Iniziale a ritirare il cemento in eccesso con uno strumento manuale una volta che il cemento in eccesso ha assunto una consistenza gommosa.
- La fase di rifinitura può iniziare dopo 4 minuti e 30 secondi dal posizionamento della protesi.

CONSERVAZIONE

Per un utilizzo ottimale, conservare in luogo fresco e buio (4-25°C) (39,2-77,0°F).

TONALITÀ:

Giallo, A3 (i numeri delle tonalità sono quelli riportati nella guida delle tonalità Vita®), Traslucente Vita® è un marchio registrato della Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germania.

CONFEZIONI

- Confezione 1-1: 15 g di polvere / 8 g (7 mL) di liquido / 7 g (6,5 mL) di condizionatore GC Fuji PLUS, un misurino doppio per la polvere, una spatola di plastica e un blocco di miscelazione (#23)
- 15 g di polvere con misurino
- Liquido 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

AVVERTENZA

- In caso di contatto con il tessuto orale o con la cute, eliminare immediatamente il materiale con una spugna o con del cotone idrofilo imbevuto di alcol. Sciacquare con acqua. Per evitare il contatto si può utilizzare una diga di gomma e/o del burro di cacao in modo da isolare il campo operativo dalla cute o dal tessuto orale.
- In caso di contatto con gli occhi, sciogliere immediatamente con acqua e consultare un medico.
- NON miscelare la polvere o il liquido con altri componenti di ionomero di vetro.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contiene il 2% di cloruro di ferro. Non è consigliabile usare GC Fuji PLUS CONDITIONER assieme a prodotti contenenti epinefrina perché si possono macchiare i tessuti orali.
- Non usare GC Fuji PLUS insieme a materiali contenenti eugenolo in quanto l'eugenolo può compromettere il corretto indurimento o la corretta adesione di GC Fuji PLUS.
- Questo prodotto non è indicato per otturazioni e ricostruzioni di monconi.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su: <http://www.gouropce.com> o per l'America: <http://www.gamceria.com>

Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE:

SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, è este dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo è l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato. **NON IMMERGERE.** Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'ossidazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le linee guida regionali / nazionali.

Segnalazione degli effetti indesiderati: Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental. In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 11/2020

GC Fuji PLUS®

CEMENTO DE IONOMERO DE VIDRIO RADIOPACO REFORZADO

Sólo para uso de profesionales dentales en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Cementación de todo tipo de inlays, onlays, coronas y puentes de metal
- Cementación de inlays, onlays, coronas y puentes de resina
- Cementación de todo tipo de inlays de cerámica
- Cementación de coronas y puentes de cerámicas de alta resistencia (base de zirconio)
- Cementación de todo tipo de postes: metal, cerámica y fibra

CONTRAINDICACIONES

- Recubrimiento pulpar.
- Evite utilizar este producto en pacientes con alergias conocidas al cemento de ionómero de vidrio, a monómero metacrilato o polímeros de metacrilato.

INSTRUCCIONES DE USO

Proporción Polvo/Líquido (g/g)	2,0/1,0
Tempo de mezcla (s.)	20"
Tempo de trabajo a 23°C/73°F (min., seg)	2'30"
Tempo de acabado final (37°C/99°F, tras colocar la restauración) (min., seg)	4'30"

1) PREPARACIÓN DEL DIENTE

- Preparar el diente de la forma habitual. Para recubrimiento pulpar use Hidróxido de Calcio.
- Limpie los dientes preparados con pómez y agua.

Note

GC Fuji PLUS® Las brugsanvisning omhyggeligt igennem før brug [DA]

RADIOPAKE FORSTÆRKET GLASJONOMERRETENCJONSEMENT

Kun til anvendelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

ANBEFALEDE INDIKATIONER

- Centering af metal-baserede inlays, onlays, kronor og broer
- Centering af komposit vask, onlays, kronor og broer
- Centering af hel keramiske inlays
- Centering af keramiske kronor og broer med høj styrke (zirkonium baserede)
- Centering af metal, keramisk og fiber stifter

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpåverkløpning
- Udgå brug af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glassionomer, methakrylat monomer eller methakrylat polymer.

BRUGSANVISNING

Pulver / Væske forhold (g/g)	2,0 / 1,0
Blandetid (sek.)	20*
Arbejdstid (ved 23°C/73°F) (min., sek.)	230*
Finishing og polering nå tidligt begynde (37°C/99°F, efter afbinding af restaureringen) (min., sek.)	430*

- PRÆPARATION
 - Præparer tanden på sandvagniflod. Ved pulpaoverkløpning, anvendes kalcium hydroxyd.
 - Rengør den præparerede tand med pimpsten og vand.

Hvis det ønskes kan den præparerede tandoverflade behandles med GC Fuji PLUS CONDITIONER i 20 sekunder, for stærkere adhesion.
C Sætting af komposit med lavt og mellem moderat (en tærlægning svarende til aføring med en val Julie er passende), TOTAL TORLÆGNING MA IKKE FORETAGES. Det bedste resultat opnås når overfladen fremtræder let fugtig (et let glinsede).

- PRÆPARATION AF RESTAURERINGEN
 - Ver sikker på at restaureringen er præpareret og håndteret i henhold til producentens anvisninger.
 - PULVER OG VÆSKES DISPENSERING
 - Standard pulver / væske forhold er 2,0 g / 1,0 g. Dette opnås med en straglet stor skuffuld pulver og tre dråber væske eller en lille skuffuld pulver og en dråbe væske.
 - For at opnå en nøjagtig dispensering slås pulverglasset let mod håndtalleren før hver brug. Ryst ikke og vend ikke glasset på hovedet.
 - Hold væskeflasken lodret med bunden i vinkel under dispenseringen og pres let på flaskens side.
 - Flaskerne lukket omhyggeligt efter hver anvendelse.
 - UDBRING
 - Læg pulver og væske på blokken, og bland hule pulvemængden i væsken vha. plastspatlen. Bland hurtig til 20 sekunder.
 - Når stor mængde cement skal blandes, del pulveret i to lige store portioner. Bland først den første portion af pulveret med al væske i 15 sek. Herefter blandes den resterende del af pulveret i blandingen i yderligere 15-25 sek. (total 30-40 sek.)
 - CEMENTERING
 - Dæk indersiden af restaureringen med sufficient cement, og sæt den på plads hurtig. Arbejdstiden er 2 minutter 30 sekunder fra start af blandingen ved 23°C (73°F). Højere temperatur vil afkorte arbejdstiden. Opbevaring af magsinnet i køleskab vil give længere arbejdstid.
 - Bræk: Ved mere komplicerede fastsættninger som kræver længere arbejdstid, anbefendes at pulver og væske blandes på kal glasskiva og / eller anvendt GC Fuji PLUS EWT.
 - Opbehold et moderat tryk.
 - Dæk overkantscemet med en scaler når cementet är gummiagtigt.
 - Finishing kan påberøjas 4 minutter 30 sekunder efter at er sætningen er på plads.

End centering af store eller komplicerede broarbejder hvor længere arbejdstid er ønsket, anbefales det at indføre materialet på en enkelt glasskiva og anvend GC Fuji PLUS EWT.

- Opbehold et moderat tryk.
- Dæk overkantscemet med en scaler når cmenten fæses gummiagtig.
- Finishing kan starte efter 4 ½ minut efter placering af restaureringen.

OPBEVARING
For optimalt resultat skal, opbevares på et køligt og mørkt sted (4-25°C).

FAVNER
Gul, A3 (Favrene følger Vita® farveskalaen), Translucent

VITA® er et registreret varemærke for Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland.

PÅKNINGER
1) 1-1 påkning: 15 g pulver, 7 ml væske, 6,5 ml GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g
2) 2 påkninger: 15 g pulver, 7 ml væske, 6,5 ml GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g
3) 15 g pulver med mæske
3) 7 ml væske
4) GC Fuji PLUS CONDITIONER

ADVARSEL
1) Hvis materialet kommer i kontakt med oralt bløddelsvæv eller huden: så fjernes det umiddelbart med en svamp eller bomuldspejlet, fuglet med vand. Skyld røgled med vand.
Vi anbefaler at anvende kofferdam og/eller COCOA BUTTER som isolering af operationsområdet.
2) I tilfælde af at materialet kommer i øjnene skylles omhyggeligt med vand og konsulteres.

BLAND
ALDRIG pulver eller væske med andre typer / fabrikanter af glassionomer.
4) GC Fuji PLUS CONDITIONER indeholder 2 % jernklorid. Derfor anbefales det ikke, at anvende GC Fuji PLUS CONDITIONER i kombination med produkter som indeholder aluminium. Dette kan resultere i misfarvning af oralt væv.

5) Anvend ikke GC Fuji PLUS i kombination med eugenolholdige materialer, idet det kan forhindre korrekt afbinding og binding af materialet.

6) Dette produkt er ikke indiceret til fyllninger eller core build-up.

7) Personlige væremidler (PFE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.

8) Hvis overfølsomme personer kan en sensibilisering fra produktet ikke udelukkes. Såfremt der opstår allergiske reaktioner, skal brugen af produktet indstilles. I tilfælde af allergi henvises patienten til læge.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejdsvejledningss anvisninger som kan findes på:
http://www.gconuer.com
http://www.gamerica.com
http://www.gamerica.com
Dessa kan också erhållas från din leverantör.

RENGØRING OG DESINFECTIION:
APPLICERINGSYSTEM TIL FLERGANGSBRUG: For at undvika korskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinficeres på mellemniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.

HA IKKE LÆGGES I DESINFECTIIONSÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellemniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Uslidtege biverkninger:
Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, biverkninger eller tegn, som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en

Samt til vort interne overvågningssystem: vigilance@gc.dental
Herved hævper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 11/2020

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
såvel som vårt interna väksamhetsystem: vigilance@gc.dental
På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Reviderad senast: 11/2020

GC Fuji PLUS® Las brugsanvisning omhyggeligt igennem før brug [SV]

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT GLASJONOMER FOR CEMENTERING

Enbart för bruk av tandvårdspersonal vid rekommenderade indikationer.

REKOMMENDERADE INDIKATIONER

- Cementering av metallbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
- Cementering av resinbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
- Cementering av helkeramiska inlägg
- Cementering av keramiska kronor och broer med hög styrka (zirkoniumbaserade)
- Cementering av metall, keramik och fiber stiftar

5) Cementering av metall-, keramik- og glasfiberplære

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpåverkløpning
- Undgå anvendelse af denna produkt på patienter med känd allergi mot glassjonocement, metakrylat monomer eller metakrylat polymerer.

BRUGSANVISNING

Pulver / vätske relation (g/g)	2,0 / 1,0
Blandningstid (sek.)	20*
Arbetstid (vid 23°C/73°F) (min., sek.)	230*
Slutlig finishing kan påberöjas (37°C/99°F, efter fastsättning av restaurationen) (min., sek.)	430*

- PRÆPARATION AV TANDEN
 - Preparaer tanden på sandvagnslift. Ifall önskvärt, använd kalciumhydroxyd för pulpåverkløpning.
 - Rengør den preparerede tanden med pimpsten og vatten.

Bemærk:
Use o CONDITIONADOR GC Fuji PLUS Na superfície do dente preparado durante 20 segundos para uma adesão ótima.

3) SKYL NØGRAGT med vatten. Torka försiktigt med bomullspejlet eller blåsa försiktigt med luft.
4) Håll flaskorna omedelbart efter användning.

2) PRÆPARATION AV ERSÄTTNINGEN

- Förskrä dig om att ersättningen är förberedd enligt tillverkarens instruktioner.
- Utvärdera pulvret till önskad dosering. OBS: Standard proportionen pulver / vätska är 2,0 g / 1,0 g. (1 mått stor skopa pulver till 3 droppar vätska, eller 1 mått liten skopa pulver till 1 droppe vätska.)
- Bländningstid med pulvret, knacka flaskan lätt mot handen. Skaka inte eller vänd flaskan upp och ner.
- Håll flaskan lodrät och tryck försiktigt.
- Sätt flaskorna omedelbart efter användning.

4) TILLÄNDNING

- Dosera pulver och vätska på blandningsblocket. Använd plastspateln, för fram allt pulver till vätskan. Blanda snabbt i 20 sek.
- OBS: När större mängder cement ska blandas, dela upp pulvert i 2 lika delar. Blanda den första portionen med all vätska i 15 sek. Ta sedan in den resterande mängden pulver och blanda allvarigt noggrant i 15-25 sek. (totalt 30-40 sek.)

5) CEMENTERING

- Arbetsiden är 2 minuter 30 sekunder från blandningsstart vid 23°C (73°F). Högre temperatur avkortar arbetsiden. Opbevaring av materialet i kylskåp.
- OBS: Vid mer komplicerade fastsättningar som kräver längre arbetstid, rekommenderas att pulver och vätska blandas på kall glasskiva och / eller använt GC Fuji PLUS EWT.
- Behåll ett måttligt tryck på restaurationen.
- Avlägsna överskottscement med en scaler när cementet är gummiagtigt.
- Finishing kan påberöjas 4 minuter 30 sekunder efter att ersättningen är på plats.

End centering av store eller komplicerede broarbejder hvor længere arbejdstid er ønsket, anbefales det at indføre materialet på en enkelt glasskiva og anvend GC Fuji PLUS EWT.

Opbehold et moderat tryk.
Dæk overkantscemet med en scaler når cmenten fæses gummiagtigt.
Finishing kan påberøjas 4 minutter 30 sekunder efter at er sætningen er på plads.

FÖRVÄRNING
För optimalt resultat, förvaras kallt och mörkt (4-25°C).

FÄRGER
Gul, A3 (Färger enligt Vita® skalan), Translucent

VITA® är ett av Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland, registrerat varumärke.

FÖRPACKNINGAR

1) 1-1 förpackning: 15 g pulver / 8 g (7 ml) vätska / GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 ml), 1 dubbeländad doseringskoppa, plastspatula, blandningsblock (F3)

2) Pulver 15 g och doseringskoppa

3) Vätska 8 g (7 ml)

4) GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 ml)

VARNING
1) Om materialet kommer i kontakt oral mjukvävnader eller huden: avlägsna omedelbart materialet med svamp eller bomull som fuktats i alkohol. Spola rikligt med vatten. Vi rekommenderar att gummiduk (kofferdam) och/eller COCOA BUTTER används för att isolera operationsområdet.
2) Vid oönskade kontakt, skyl omedelbart med vatten och upprep åtkå.
3) Pulver och vätska SKALL ELJ BLANDAS med några andra komponenter av glassionomer.
4) GC Fuji PLUS CONDITIONER innehåller 2% jernklorid.
Därför rekommenderas att inte använda GC Fuji PLUS CONDITIONER i kombination med produkter som innehåller aluminium då det kan resultera i misfärgning av oralt vävnad.

5) Använd inte GC Fuji PLUS i kombination med material som innehåller eugenol. Eugenol kan förhindra GC Fuji PLUS att stela och det kan också orsaka att bindning till tanden inte blir av.

6) Denna produkt er inte indicerad for fyllningar eller relanrupbyggnader.

7) Använd alltid handskar, munskydd og skyddsglasøgen eller annan personlig skyddsutrustning.

8) I sållynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle oppstå, avbryt anvendningen av produktet og remittra til lækare.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Brugsanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, här är alltid uppdaterade på vära aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på:
http://www.gconuer.com
http://www.gamerica.com
http://www.gamerica.com
Dessa kan också erhållas från din leverantör.

RENGÖRING OG DESINFECTIION:
APPLICERINGSYSTEM TIL FLERGANGSBRUK: For at undvika korskontaminering mellem patienter så desinficr dessa enheter desinfektion på mellanivå. Efter användning, inspektera enheten enheten samt kvalitetsförsäkning av etiketten. Fall skador kan ses, byt ut enheten.
SÅNK INTE NEDER I DESINFECTIIONSÆTSKKA. Rengør enheden noggrant og tørk den ordentligt tor. Tilføtt at ingen akkumuleret smuts finns kvar. Desinficer med en produkt som är klassat og registreret i enlighet med nationale retninger gällande infektionskontroll på mellanivå.

Rapportering av önskade effekter:
Om du upptäcker någon form av oönskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är uppräpna i denna brugsanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta väksamhetsystemet genom att välja länaden behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
såvel som vårt interna väksamhetsystem: vigilance@gc.dental
På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

GC Fuji PLUS® Antes de utilizar, lea cuidadosamente as instruções de utilização. [PT]

CIMENTO DE IOMÉROMO DE VIDRO REFORÇADO RADIOPAKO PARA CIMENTAÇÃO

Para utilização exclusiva por um profissional segundo as indicações recomendadas.

INDICAÇÕES RECOMENDADAS

- Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes metálicas
- Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes de resina
- Cimentação de todos os inlays cerâmicos
- Cimentação de coroas e pontes de cerâmica de alta resistência (à base de zircônio)
- Cimentação de espíritos intra-radculares em metal, cerâmica e fibra

CONTRA-INDICAÇÕES

- Protecção pulpar
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionómero, monómeros de metacrilato ou polímeros de metacrilato.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Proporção Pó / Líquido (g/g)	2,0/1,0
Tempo de mistura (seg.)	20*
Tempo de trabalho (a 23°C/73°F) (min., seg.)	230*
Tempo de secagem dentro da cavidade oral	430*

- PREPARAÇÃO DO DENTE
 - Prepare o dente da maneira habitual. Para a protecção pulpar, use hidróxido de cálcio.
 - Limpe os dentes preparados com pasta de profilação e água.

Nota:
Use o CONDITIONADOR GC Fuji PLUS Na superfície do dente preparado durante 20 segundos para uma adesão ótima.

3) LAVE BEM com água. Evite o excesso de humidade absorvendo com uma bola de algodão ou com um jacto suave de ar sentido de óleo. NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. As superfícies preparadas devem ter um aspecto húmido (brilhoso ou ligeiramente úmido).

2) TRATAMENTO DA PREPARAÇÃO

- Certifique-se de que o restaura é pré-tratado e manuseado de acordo com as instruções do fabricante.
- DOSEAMENTO DO PÓ E DO LÍQUIDO
 - A proporção padrão de polímero é de 2,0 g/1,0 g. (1 colher grande rasa do pó para 3 gotas de líquido ou 1 colher pequena rasa de pó para 1 gota de líquido)
 - Para dosar o pó com precisão, bata suavemente com o frasco na mão. Não agite nem vive de boca para baixo.
 - Misture a garrafa de líquido na vertical e aperte suavemente.
 - Feche os frascos imediatamente depois de usar.

4) MISTURA

- Disperse o pó e o líquido sobre a placa. Com a espátula de plástico, junte o pó ao líquido. Misture rapidamente durante 20 segundos.

Nota:
Para grandes quantidades maiores, divida o pó em 2 partes iguais. Misture a primeira porção com todo o líquido durante 15 segundos. Incorpore a porção de pó restante e misture tudo bem durante 15-25 segundos (nimo total de 30-40 segundos).

5) CIMENTAÇÃO

- Revista a superfície interna do restaura com umetalo suficiente e aplique-o imediatamente. O tempo de trabalho é de 2 minutos e 30 segundos desde o início da mistura a 23°C (73°F). Uma temperatura mais alta encurta o tempo de trabalho.

Nota:
Para procedimentos mais complexos, que exijam um tempo de trabalho mais longo, recomenda-se misturar o pó e o líquido numa placa de mistura fixa e/ou usar o GC Fuji PLUS EWT.

3) Comece a remover o excesso de cimento quando este tiver um toque borrachoso.
4) Pode começar com o acabamento 4 minutos e 30 segundos depois de colocar o restaura.

ARMazenamento
Para uma ótima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CORES
Amarelo, A3 (tonalidade Vita®), Translúcido

VITA® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.

EMBALAGENS

1) Embalagem 1-1: 15 g de pó, 8 g (7 ml) de líquido, CONDITIONADOR GC Fuji PLUS 7 g (6,5 ml), 1 colher de plástico, placa de mistura (F#3)

2) 15 g de pó com colher

3) 8 g (7 ml) de líquido

4) 7 g (6,5 ml) de CONDITIONADOR GC Fuji PLUS

CUIDADO
1) Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água. Para evitar o contacto, pode usar um chapéu de borracha e/ou COCOA BUTTER para isolar o campo operatório da pele e tecido oral.

2) Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.

3) NÃO misture o pó ou o líquido com outros componentes que não químicos de contacto de vidro.

4) O CONDITIONADOR GC Fuji PLUS contém 2% de cloreto férrico. Não se recomenda a utilização do CONDITIONADOR GC Fuji PLUS em combinação com produtos que contenham epifenina, pois poderá tingir o tecido oral.

5) Não utilize o GC Fuji PLUS em combinação com materiais que contenham eugenol, pois o eugenol pode impedir que o GC Fuji PLUS endureça ou adira adequadamente.

6) Este produto não é indicado para obturações ou reconstruções.

7) Equipamentos de protecção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.

8) Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em:
http://www.gconuer.com
http://www.gamerica.com
http://www.gamerica.com
Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Relatório de efeitos indesejados:
Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluíndo aquelas não listadas nesta instrução para uso, por favor comuníque-as diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país, acessível através do seguinte link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental

Forma desta, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 11/2020

GC Fuji PLUS® Πριν από τη χρήση παρακολουθείτε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. [EL]

GC Fuji PLUS® AKΤΙΝΟΧΗΡΙΕΡ ΕΙΝΧΥΜΕΝΗ ΥΑΛΙΝΟΜΕΡΗΣ ΚΟΝΙΑ CIMENTAÇÃO

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Συγκόλληση inlay-ju onlay-tyfliden, kruunujen ja sillien sementointi
- Συγκόλληση komposit vask, onlays, kronor og broer
- Συγκόλληση ομοκρομμικών ενθέτων
- Συγκόλληση κεραμικών στερεών και γεφυρών υψηλής αντοχής (βάση από zirconia)
- Συγκόλληση μεταλλικών, κεραμικών και άφρων υαλονήτων

ΑΝΤΕΙΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Άμεση κάλυψη του πολκού.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στις ακόλουθες ουσίες: ιονόμερο, άνοτες, μεταβρωμικό μονομερή ή μεταβρωμικά πολυμερή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αναλογία σκόνης / υγρού (g/g)	2,0/1,0
Χρόνος ανάμειξης (sec)	20*
Χρόνος εργασίας (σε τους 23°C/73°F) (min., sec.)	230*
Χρόνος μ μέχρι την τελική άνοση (37°C/99°F, μετ την τοποθέτηση της αποκατ στας) (min., sec.)	430*

1) ΠΡΟΤΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΔΟΝΤΙΟΥ

- Προετοιμάστε το δόντι με το συνήθισμένο τρόπο. Για την κάλυψη του πολκού χρησιμοποιήστε υδροξείδιο του ασβέστιου.
- Καθαρίστε το προετοιμασμένο δόντι με πόστα και νερό.

Σημείωση:
Για άνοκη αναδόμηση, χρησιμοποιήστε τον ενεργοποιητή GC Fuji PLUS CONDITIONER στην προετοιμασμένη οδοντική επιφάνεια για 20 δευτερόλεπτα.

3) ΠΡΟΕΤΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΔΟΝΤΙΟΥ

- Βγάλτε τον οδοντικό νεφρό. Αφαιρέστε την πλαστική σακούλα περιεχόμενα με βάση βολφρακός ή φωσφίνος ελαφρώ με την αεροσυρίγγα. ΜΗΝ ΑΡΧΑΙΩΝΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΟΔΟΝΤΙΚΟΥΣ ΙΣΤΟΥΣ.

4) ΠΡΟΤΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΟΔΟΝΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΤΑ ΕΜΦΑΝΙΣΤΕΙ ΕΥΚΡΕΙΑ (να υαλούνει).

2) ΠΡΟΕΤΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Καθαρίστε το δόντι με το restaura é pré-tratado e manuseado de acordo com as instruções do fabricante.
- DOSEAMENTO DO PÓ E DO LÍQUIDO
 - A proporção padrão de polímero é de 2,0 g/1,0 g. (1 colher grande rasa do pó para 3 gotas de líquido ou 1 colher pequena rasa de pó para 1 gota de líquido)
 - Para dosar o pó com precisão, bata suavemente com o frasco na mão. Não agite nem vive de boca para baixo.
 - Misture a garrafa de líquido na vertical e aperte suavemente.
 - Feche os frascos imediatamente depois de usar.

4) MISTURA

- Disperse o pó e o líquido sobre a placa. Com a espátula de plástico, junte o pó ao líquido. Misture rapidamente durante 20 segundos.

Nota:
Para grandes quantidades maiores, divida o pó em 2 partes iguais. Misture a primeira porção com todo o líquido durante 15 segundos. Incorpore a porção de pó restante e misture tudo bem durante 15-25 segundos (nimo total de 30-40 segundos).

5) CIMENTAÇÃO

- Revista a superfície interna do restaura com umetalo suficiente e aplique-o imediatamente. O tempo de trabalho é de 2 minutos e 30 segundos desde o início da mistura a 23°C (73°F). Uma temperatura mais alta encurta o tempo de trabalho.

Nota:
Para procedimentos mais complexos, que exijam um tempo de trabalho mais longo, recomenda-se misturar o pó e o líquido numa placa de mistura fixa e/ou usar o GC Fuji PLUS EWT.

3) Comece a remover o excesso de cimento quando este tiver um toque borrachoso.
4) Pode começar com o acabamento 4 minutos e 30 segundos depois de colocar o restaura.

ARMazenamento
Para uma ótima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CORES
Amarelo, A3 (tonalidade Vita®), Translúcido

VITA® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

EMBALAGENS

1) Embalagem 1-1: 15 g de pó, 8 g (7 ml) de líquido, CONDITIONADOR GC Fuji PLUS 7 g (6,5 ml), 1 colher de plástico, placa de mistura (F#3)

2) 15 g de pó com colher